

渡里

你現在  
在做些什麼呢？

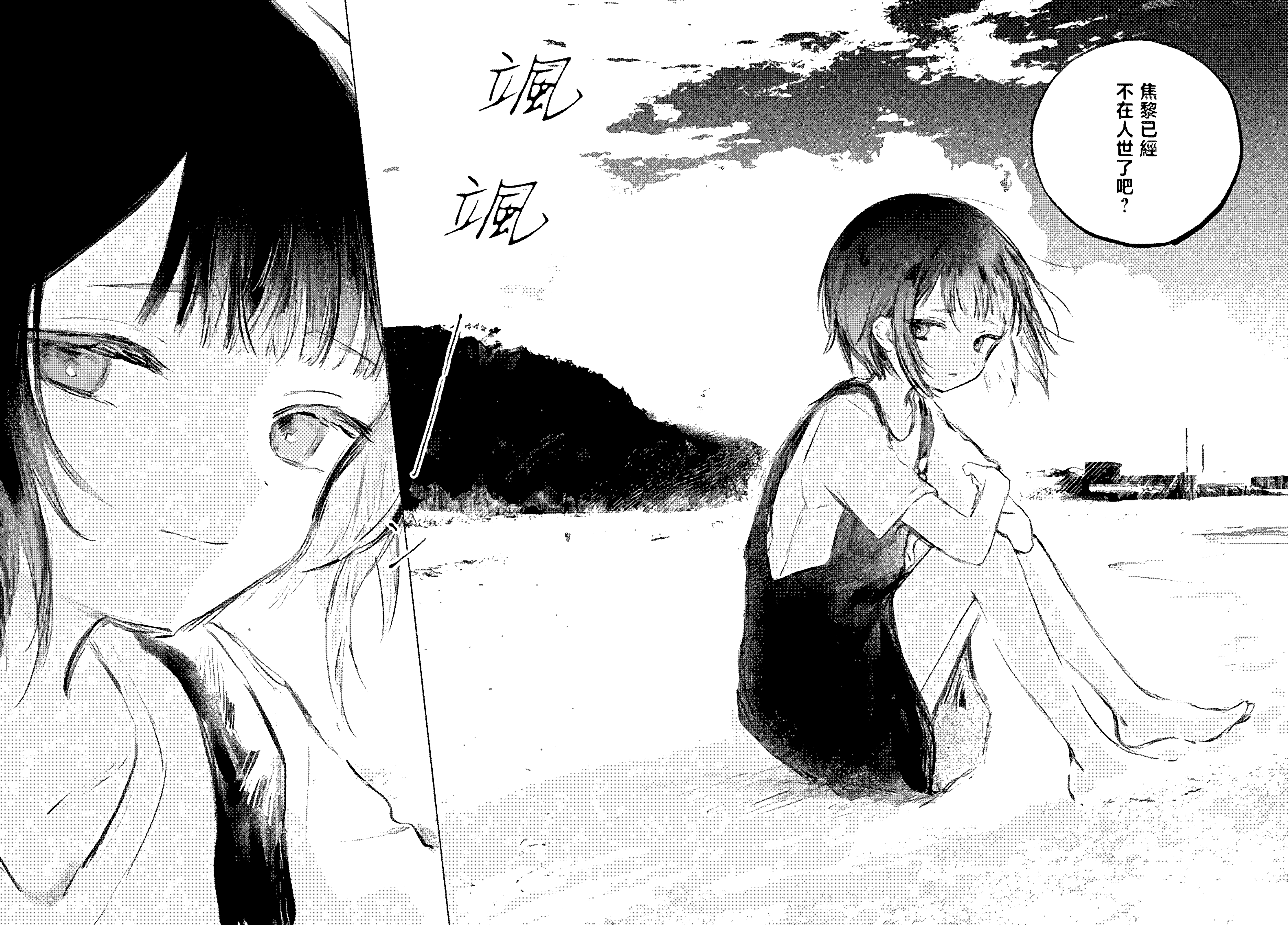
我正  
循著星星

進行著  
旅途

焦黎才是  
為什麼  
會在這裡？

那一天

巨大的炸彈  
掉了下來



颯  
颯

焦黎已經  
不在人世了吧？

# 少女星間漂流記

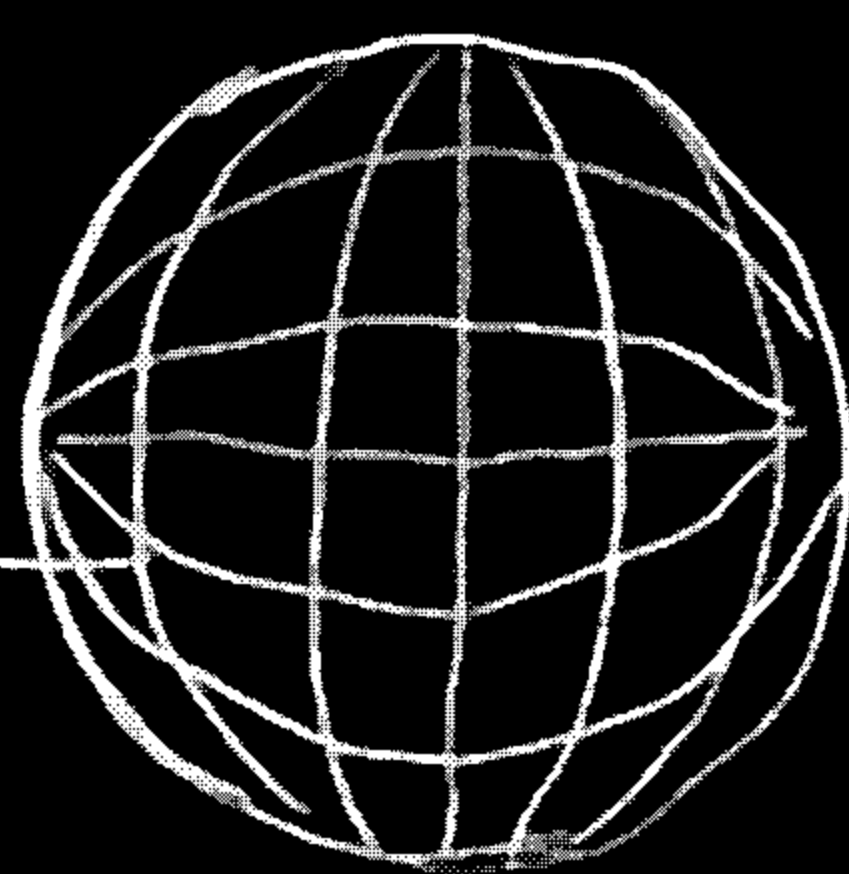


夜の羊雲

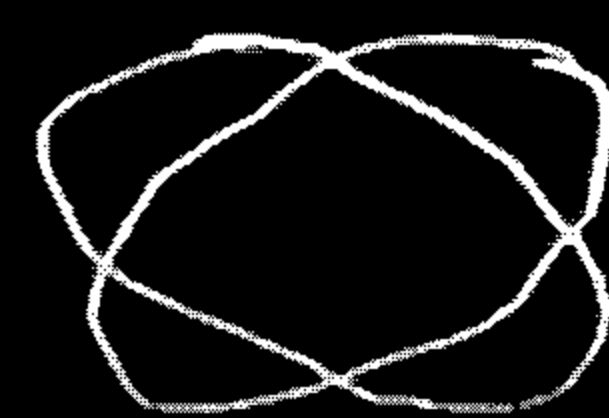
原作

東崎惟子

キャラクター原案  
ソノフワン



第5話 » 夏之星



010101

翻譯：天涯 校對：淺草

嵌字：醬鴉 監製：香香芒果





我沒有  
死掉的記憶

睜開眼

我就  
已經在這顆  
星球上了



在那之後  
我一直……

都很擔心你呢

因為

只有渡里  
不在這個地方



那是因為……

所以呀

能再一次  
見到渡里

我真的真的  
很開心

焦黎……

喂～  
真的回來了！

渡里！

大家……



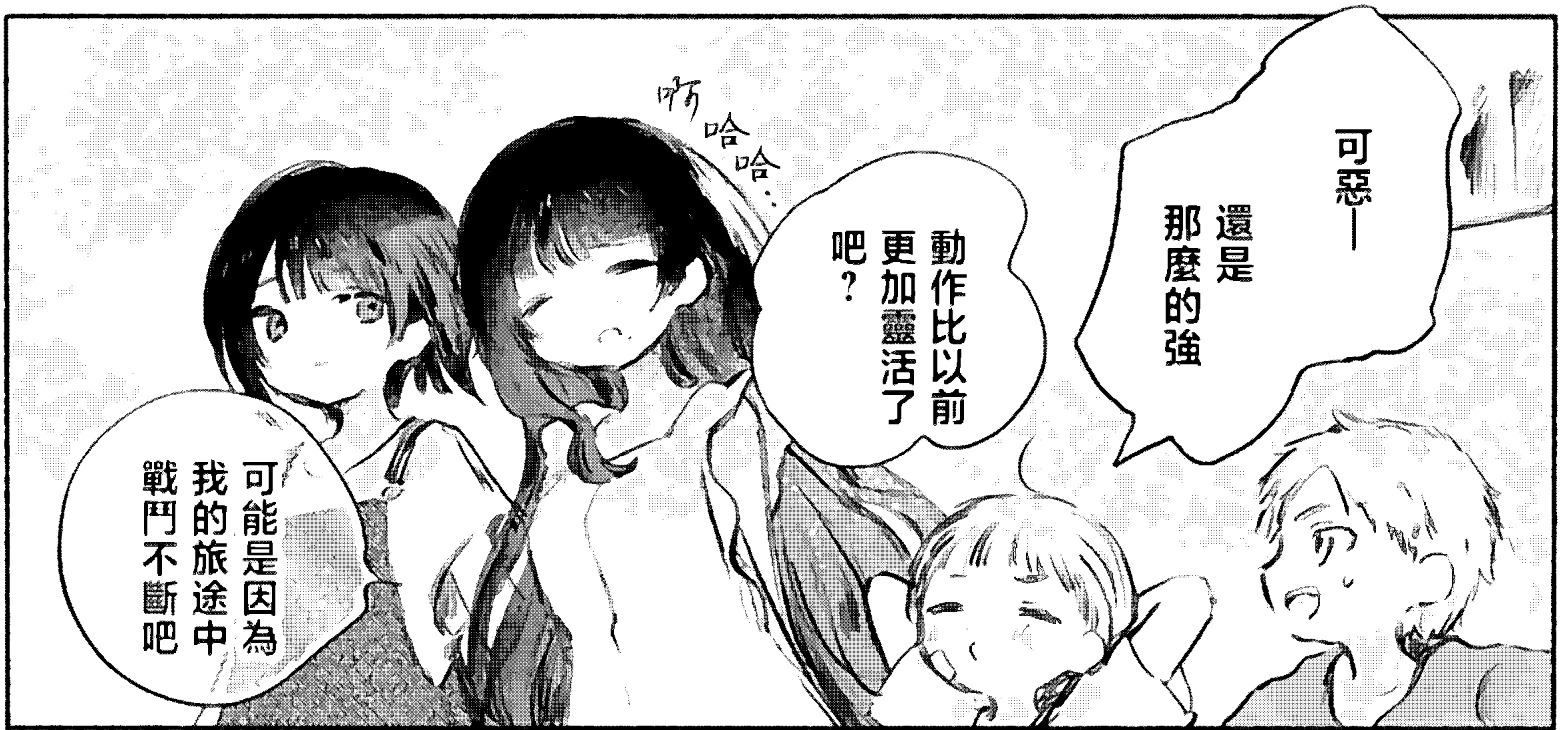


啊

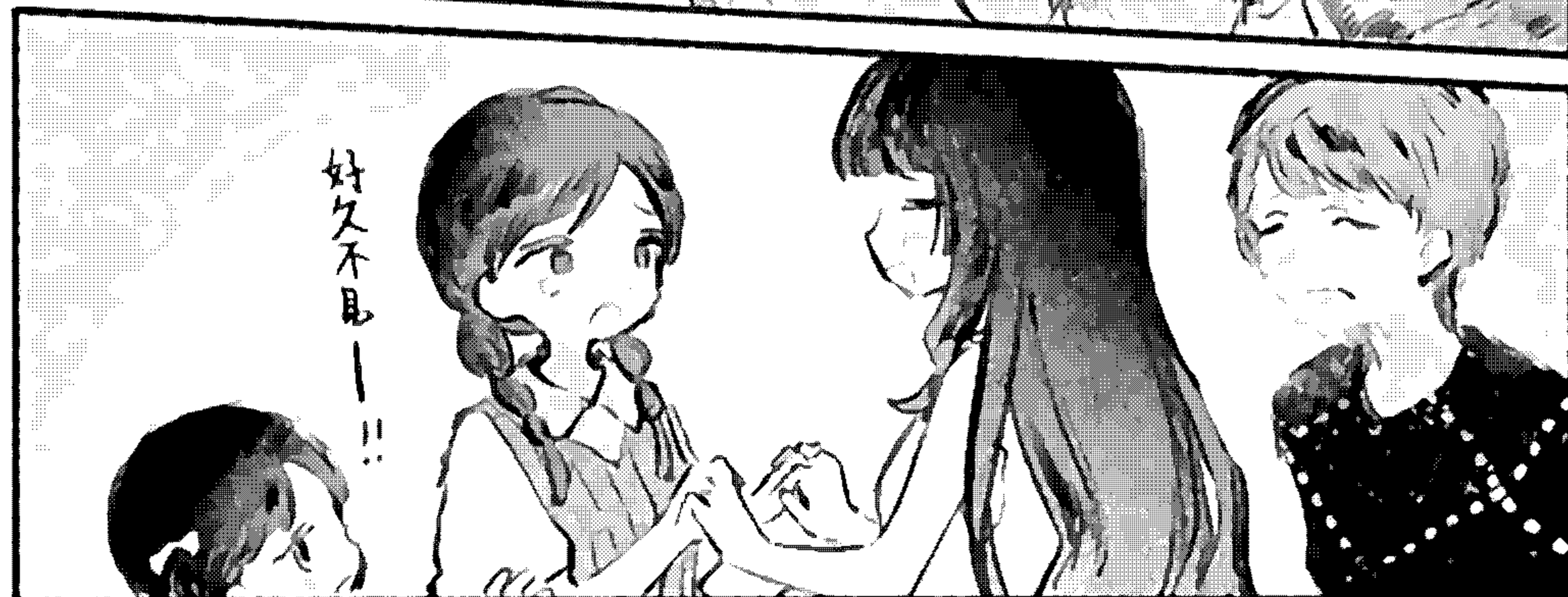
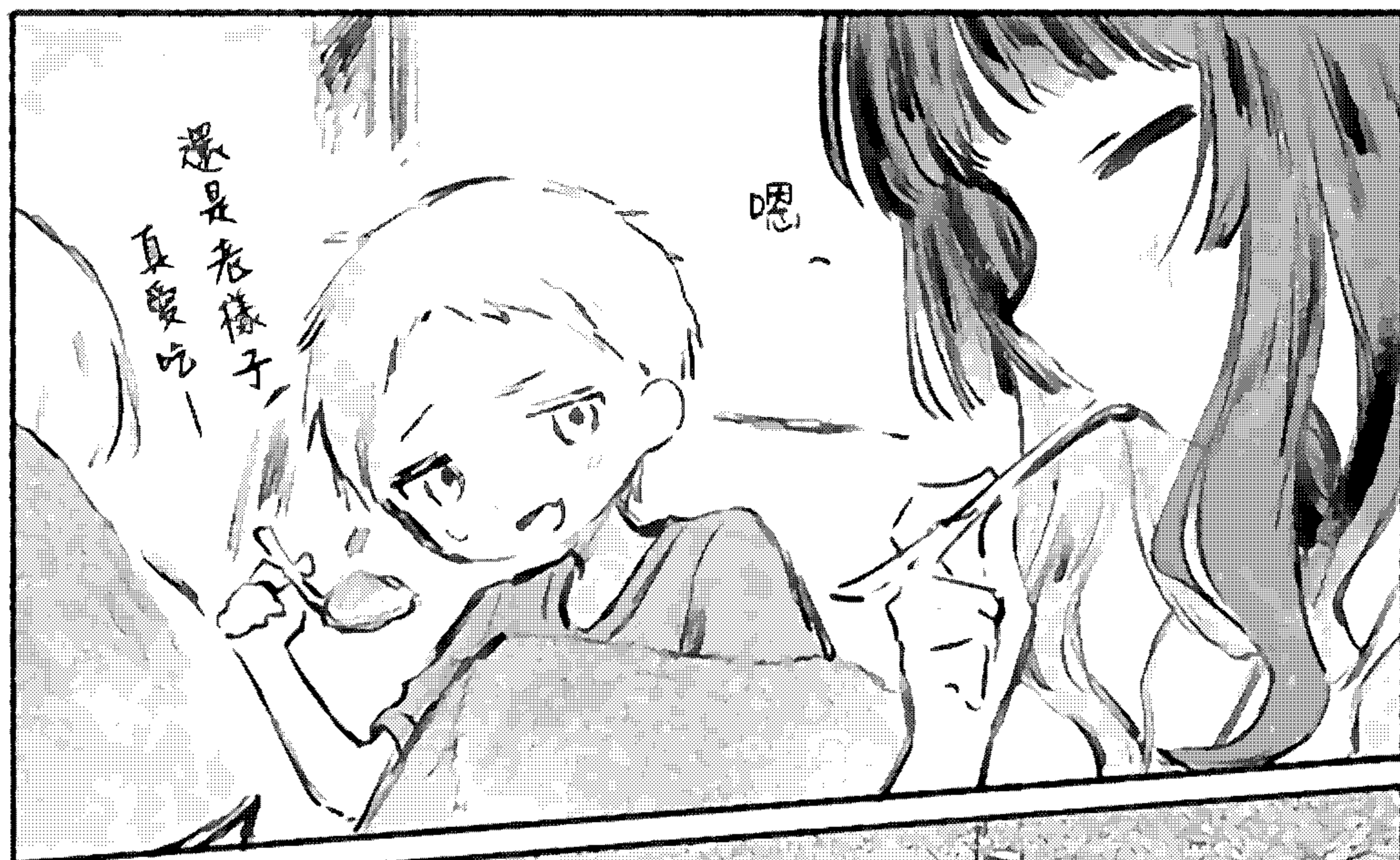
原來不用奪去  
生命的話



扳機是  
這麼輕的呀



9







我們明天一定  
會贏的！

絕！對！

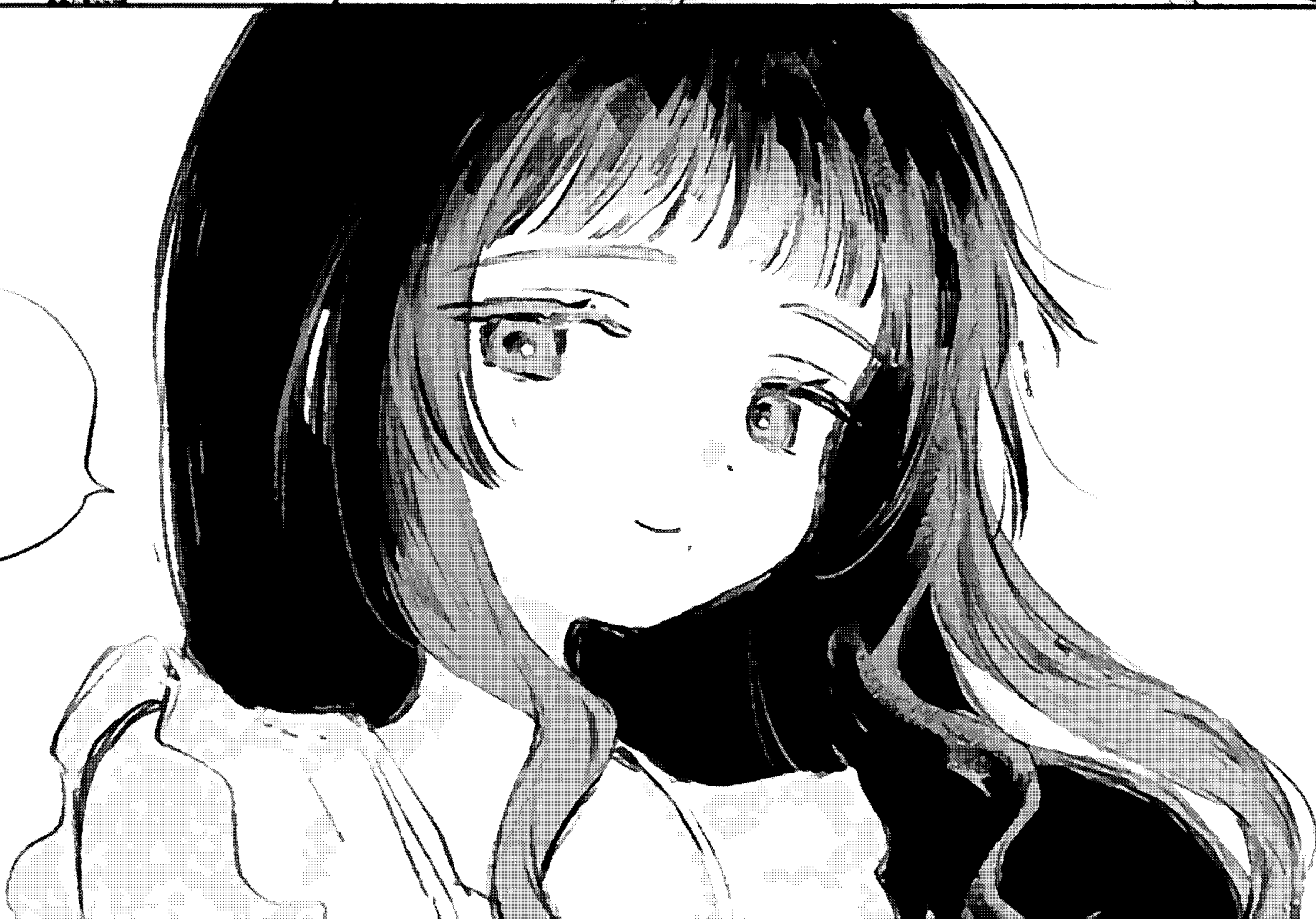


焦黎  
接下來打算  
做什麼？

我還想要  
和以前一樣  
一起睡覺！

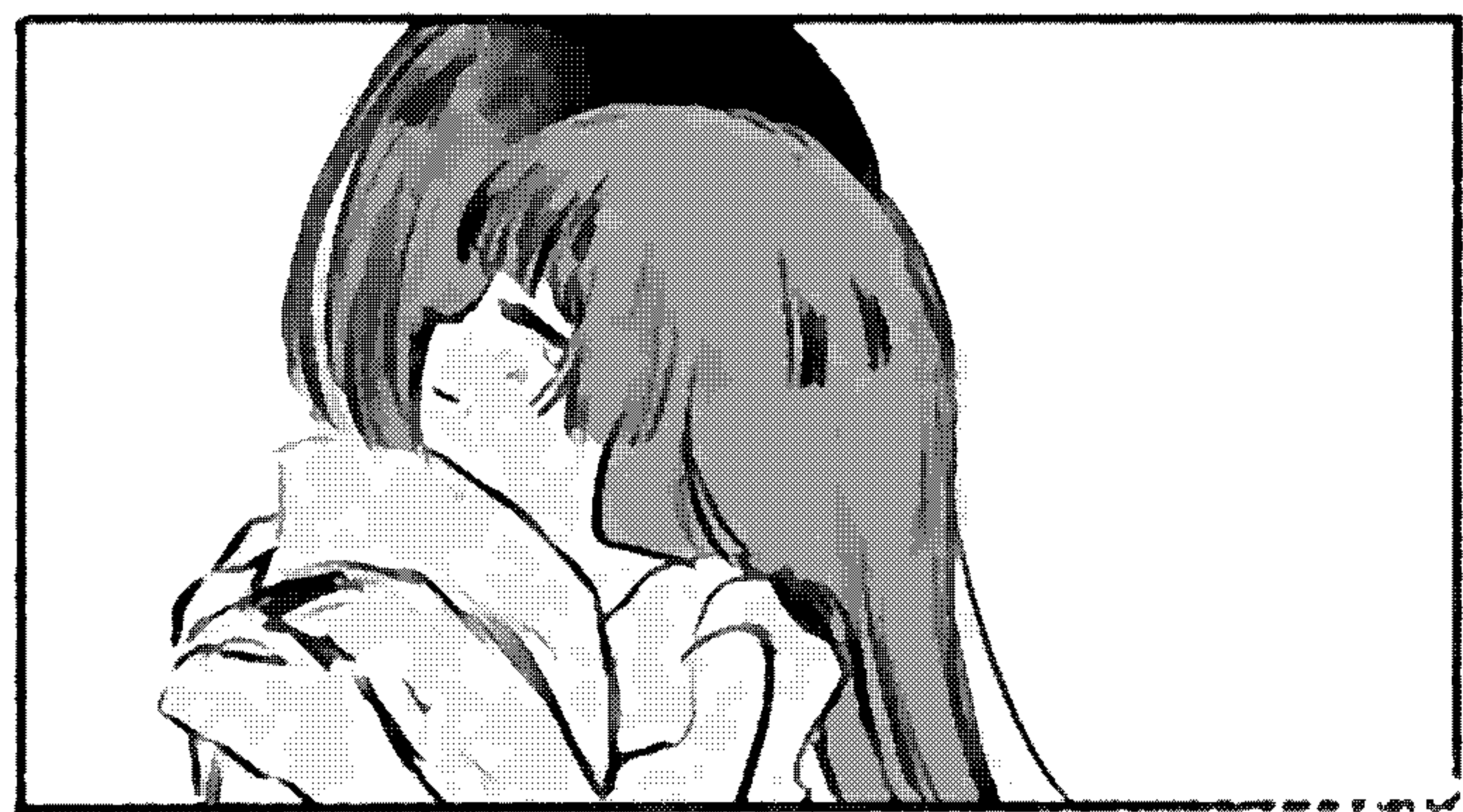
還有好多好多話  
沒有說呢

……  
嗯

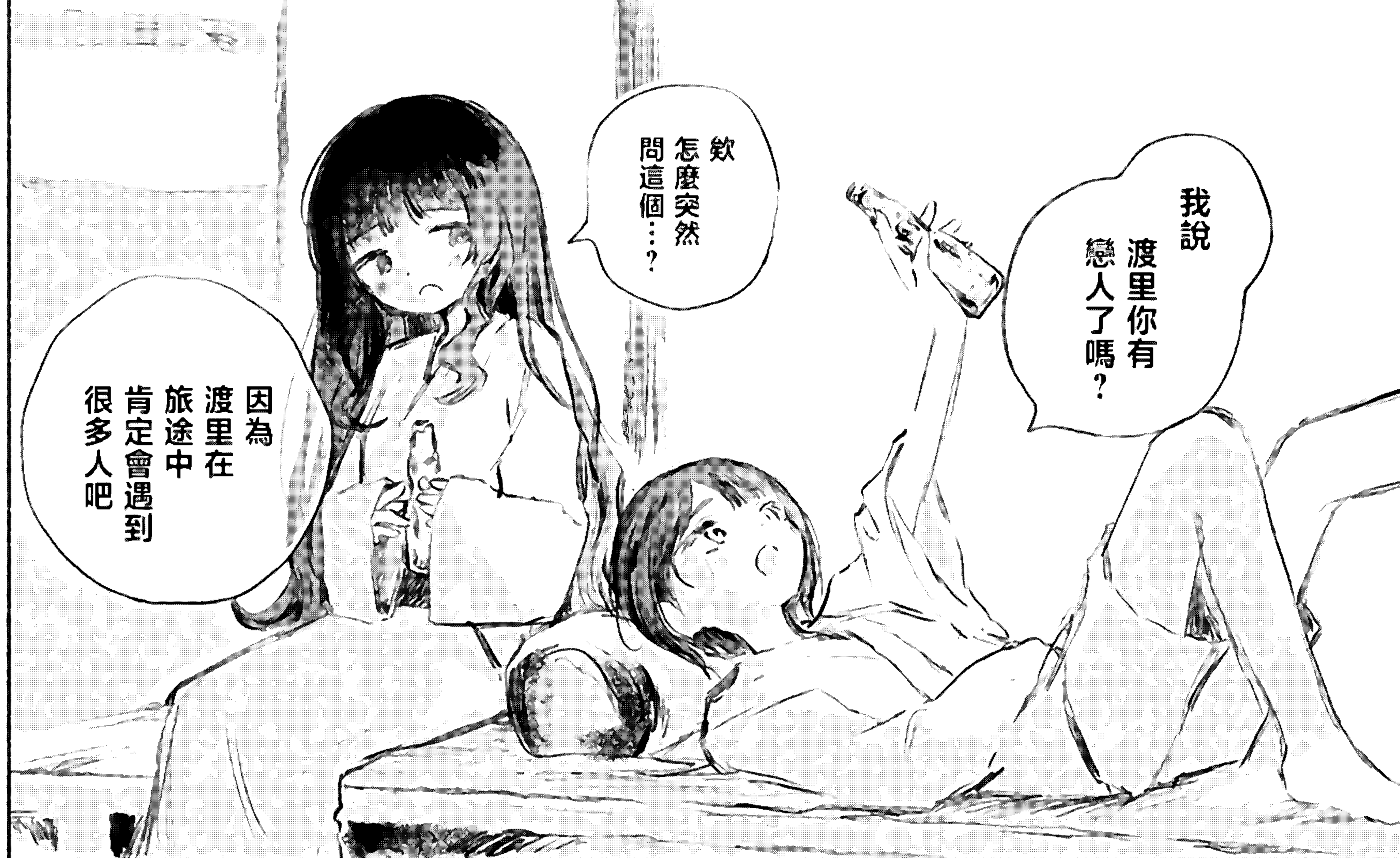




11



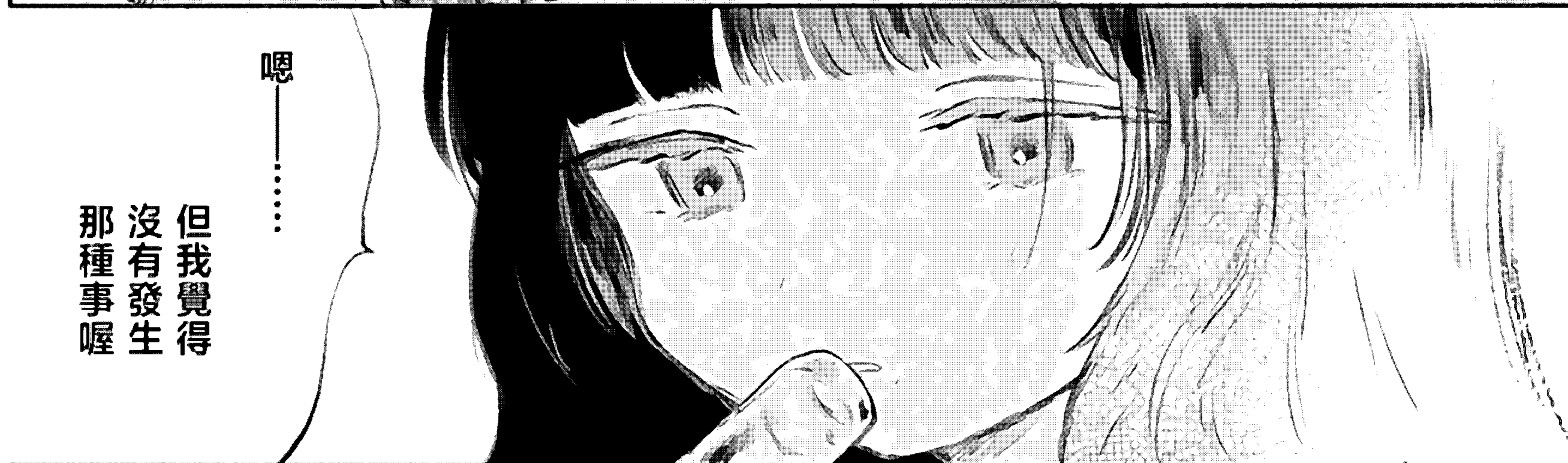




我說  
渡里你有  
戀人了嗎？

欸  
怎麼突然  
問這個……？

因為  
渡里在  
旅途中  
肯定會遇到  
很多人吧



嗯……

但我覺得  
沒有發生  
那種事喔



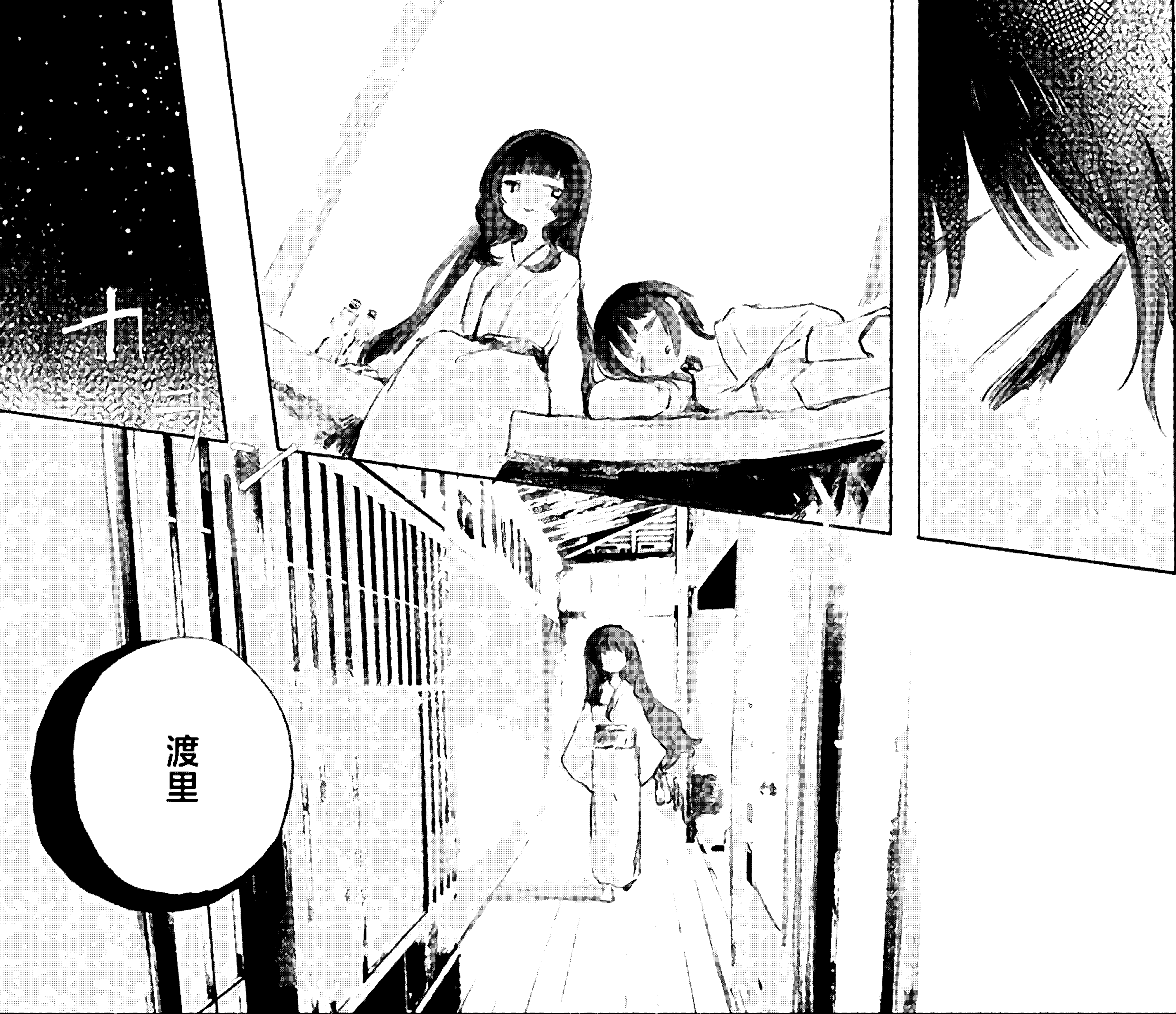
什麼嘛  
真沒意思

不過  
也好

當

畢竟渡里  
可是我的人呀





渡里

蕾德利……！



這裡是你的  
故鄉吧

是個好地方

我很喜歡  
這裡的景色


但是

……  
聽我說  
渡里

嗯

蕾德莉  
你喜歡  
這裡嗎？

嗯



我們一路走來  
一起經歷過  
那麼多星球

有不少  
危險的星球

也見過不少  
能讓人看見  
幻象的星球  
……

這顆星球……  
不也是這樣的嗎？

咣





這顆星球

是我做的  
夢嗎？



住在這裡的  
他們

都是幻覺？



不是的

渡里  
他們都是  
真實存在的



……！



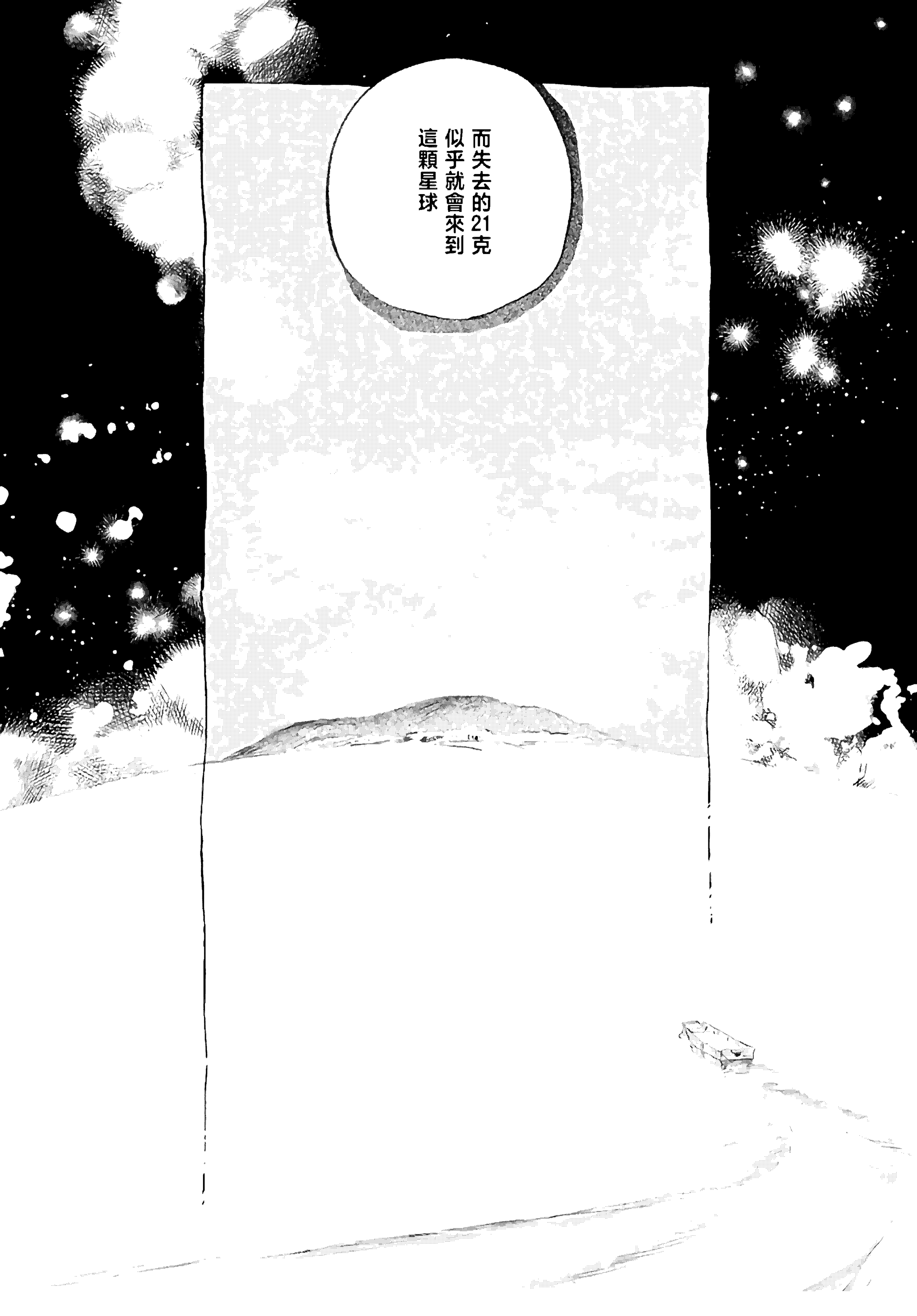
他們  
都是靈魂

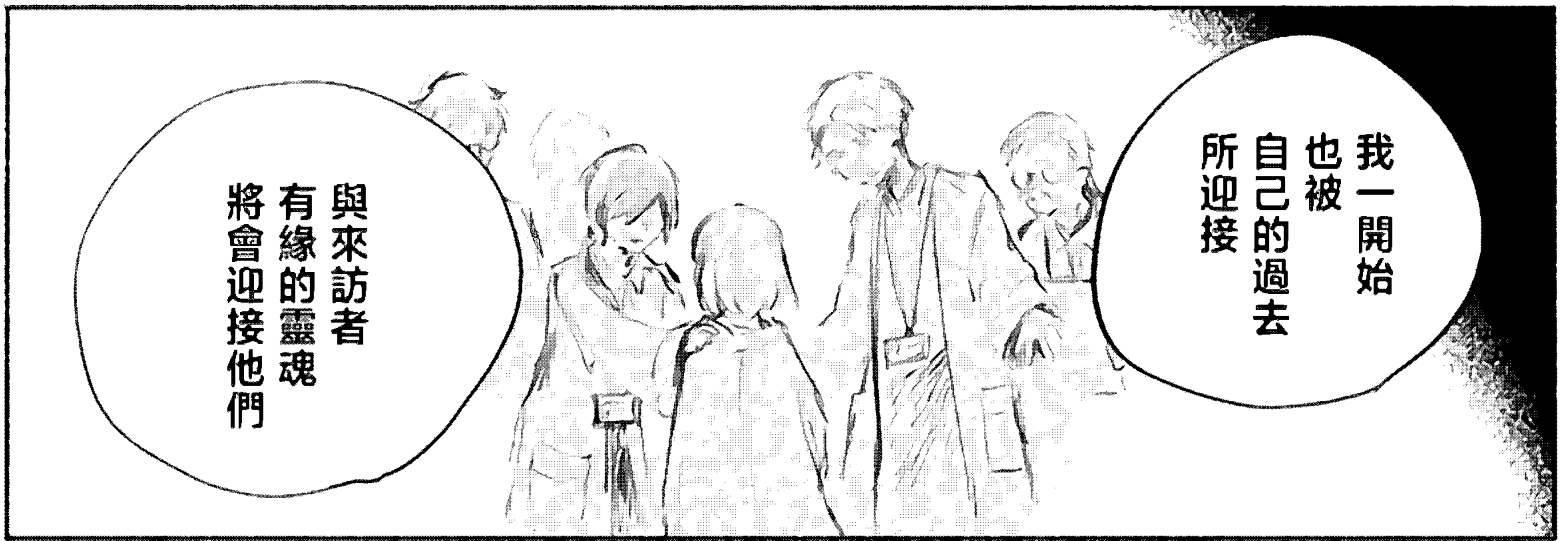
有一種說法是  
生物在死後  
會失去21克的重量

對吧？



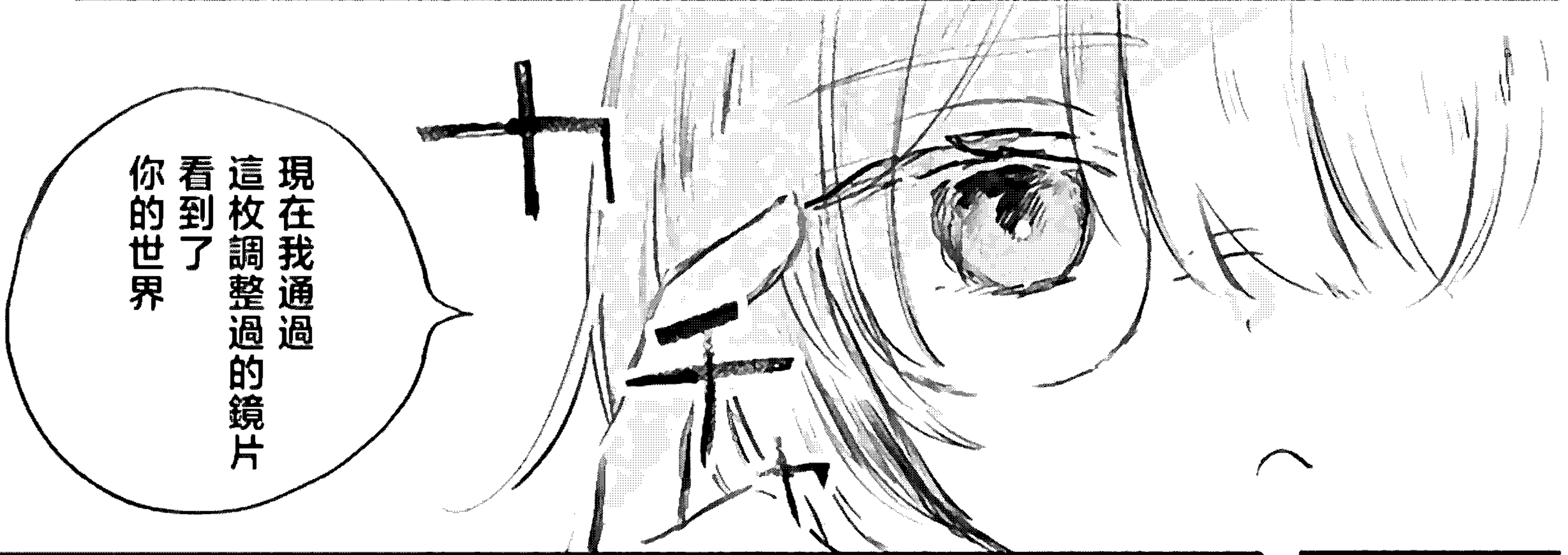
而失去的21克  
似乎就會來到  
這顆星球





我一開始  
也被  
自己的過去  
所迎接

與來訪者  
有緣的靈魂  
將會迎接他們



現在我通過  
這枚調整過的鏡片  
看到了  
你的世界



這個星球上

的確存在著  
你那已經  
消逝的故鄉

不僅僅是人

...

渡里



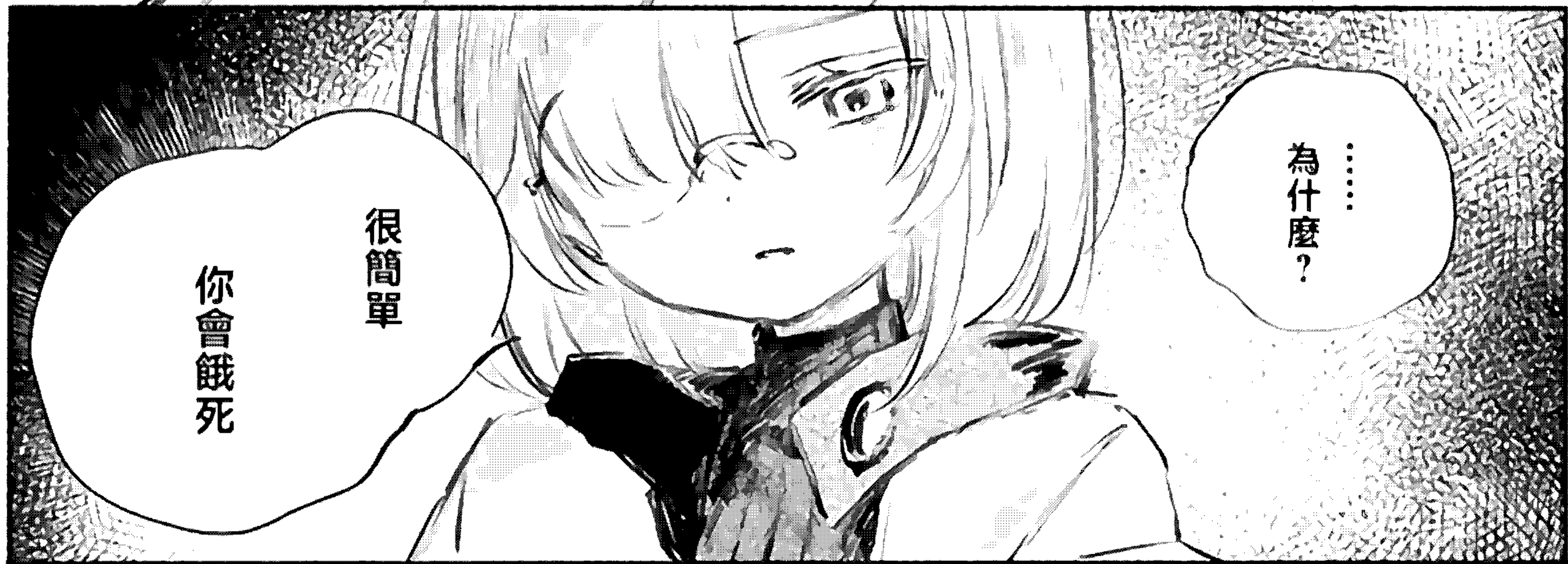
可以說

那座島嶼的靈魂  
正在迎接你





只是  
繼續留在這裡  
你會死



……  
為什麼？

很簡單

你會餓死

吃掉或者喝下靈魂  
也無法獲得營養

最終  
你也會像這顆星球  
其他的一切那樣

變成靈魂



渡里

我們的  
旅途

是為了尋找一個  
可以安心居住  
能夠埋骨與此的  
星球

這和  
尋找葬身之所  
是一樣的

今後的  
旅途中

不能保證  
還能遇到  
更合適的星球

所以  
如果你願意  
的話……

蕾德莉你——



你不留在這裡嗎

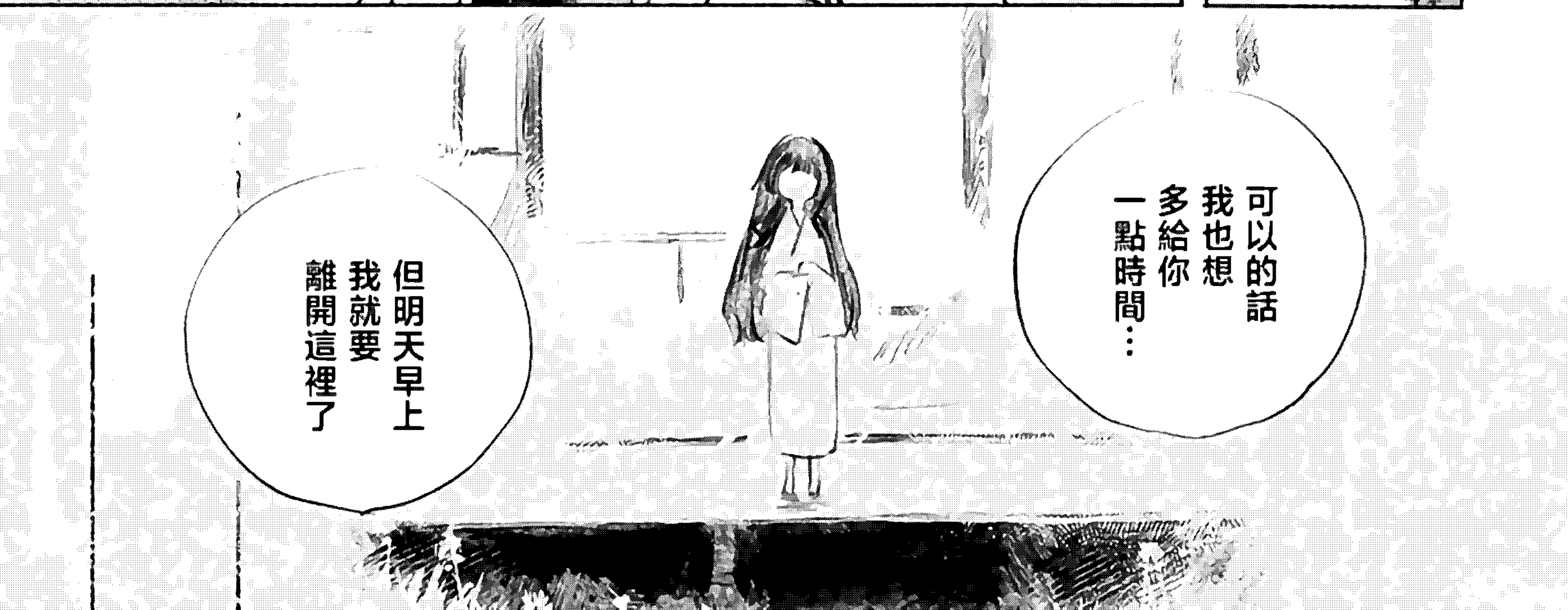


我的回憶

不是回首時  
會感到開心的  
東西



嗯



可以的話  
我也想  
多給你  
一點時間……

但明天早上  
我就要  
離開這裡了



渡里

你不在的話  
我會寂寞的

因為……  
我們好不容易  
才見到面

你要一直  
待在這裡……

不要再  
去別的地方了

110  
千

110  
千

110  
千



像以前一樣  
和大家一起  
快樂地生活吧

一起釣魚  
玩水槍  
吃刨冰  
喝汽水……

像這樣  
一起放煙花……

這裡  
什麼都有喔

渡里也

喜歡  
這個島吧？



我喜歡焦黎  
也喜歡大家……

還有這座島  
我都好喜歡

既然這樣

但是呢

……  
嗯

喜歡





我  
有喜歡的人了

那個人的氣質  
稍微有點像  
焦黎呢

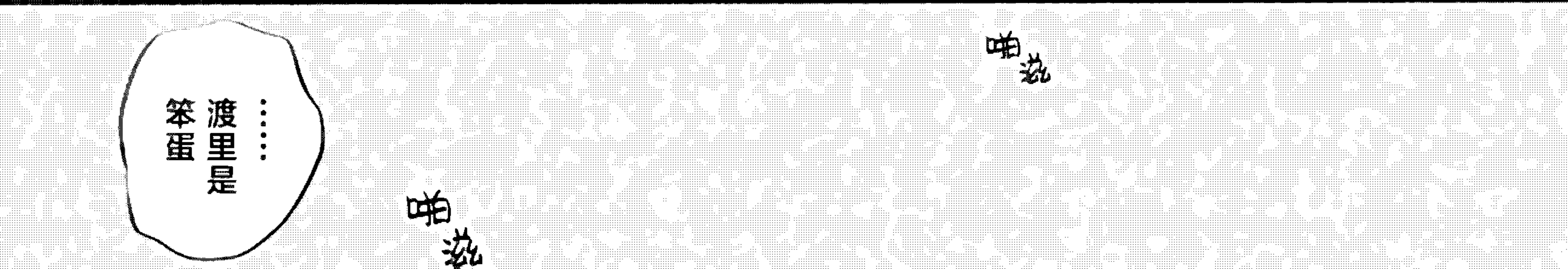
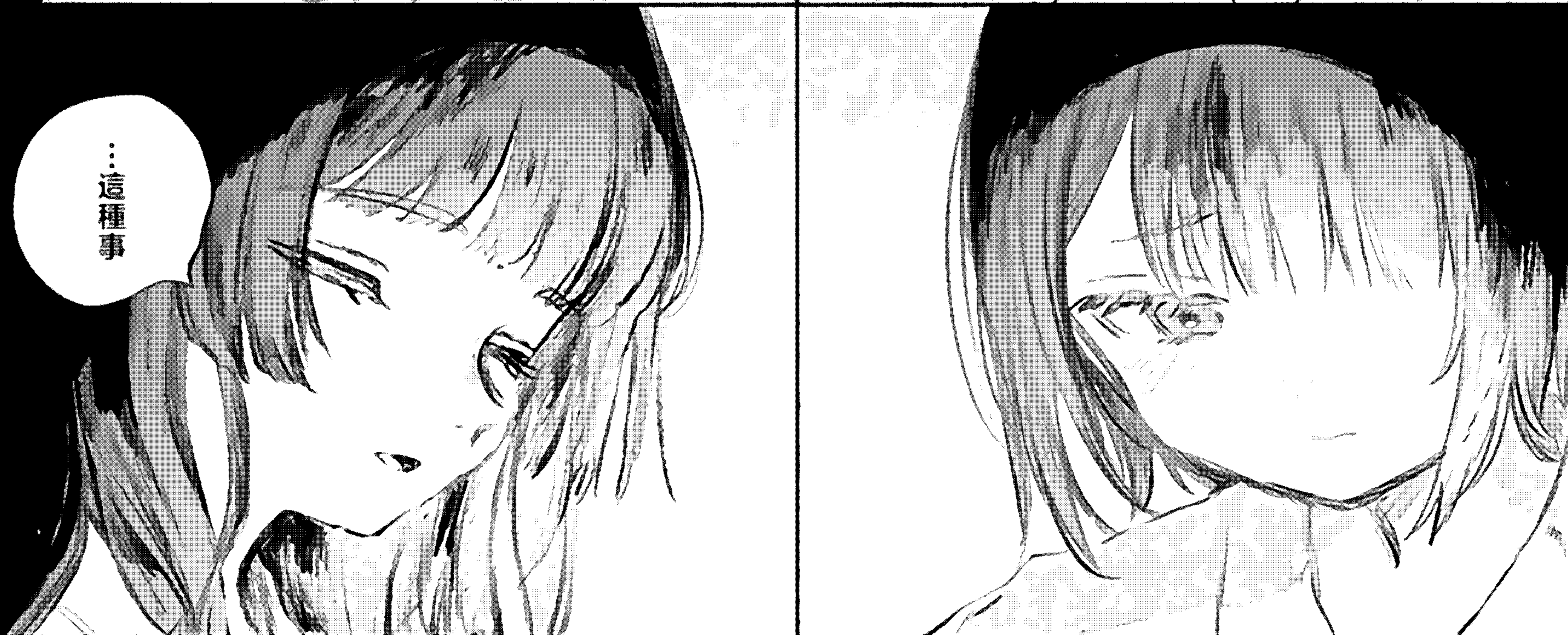
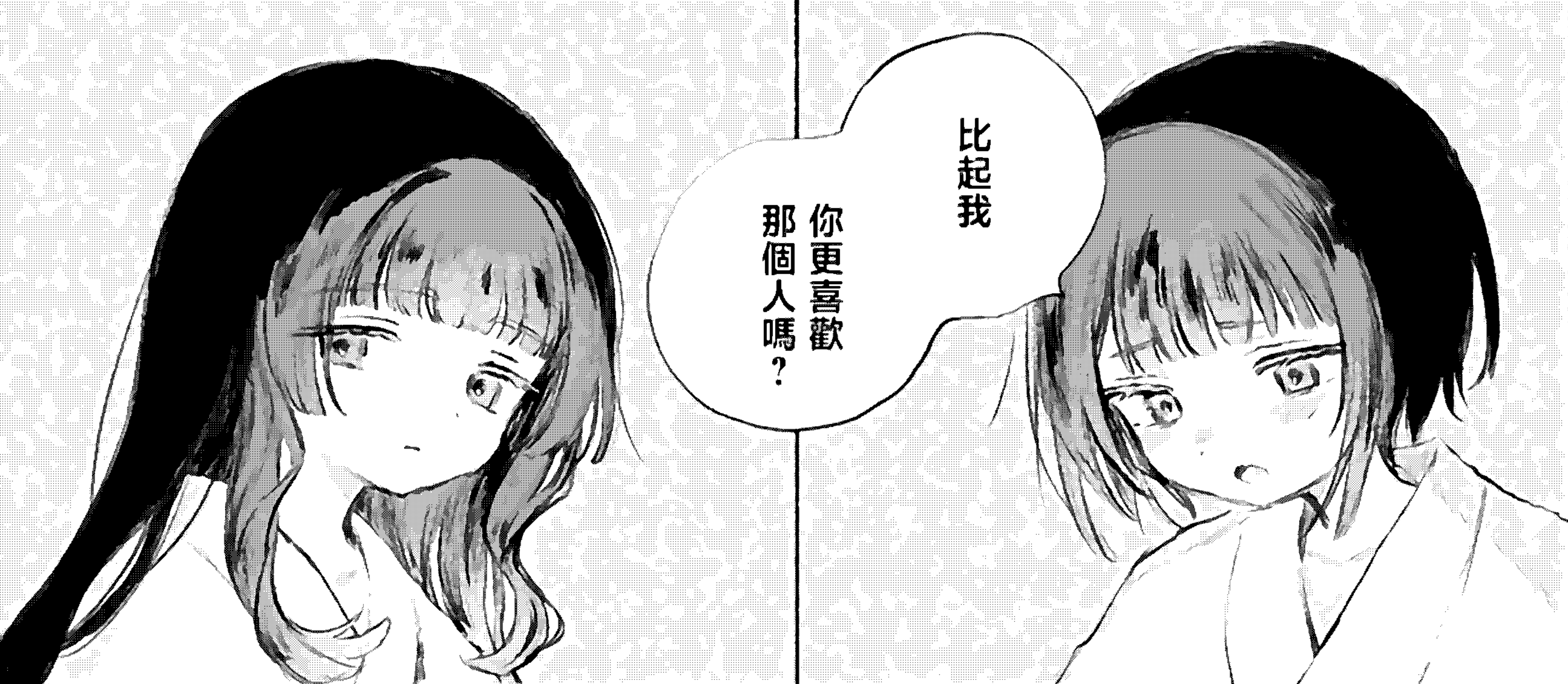


這也是我最初  
跟著那個人的  
契機



比起我

……







不會  
後悔吧？

嗯

我啊

想用  
這具肉體

用這顆靈魂

和蕾德莉  
一起繼續  
活下去

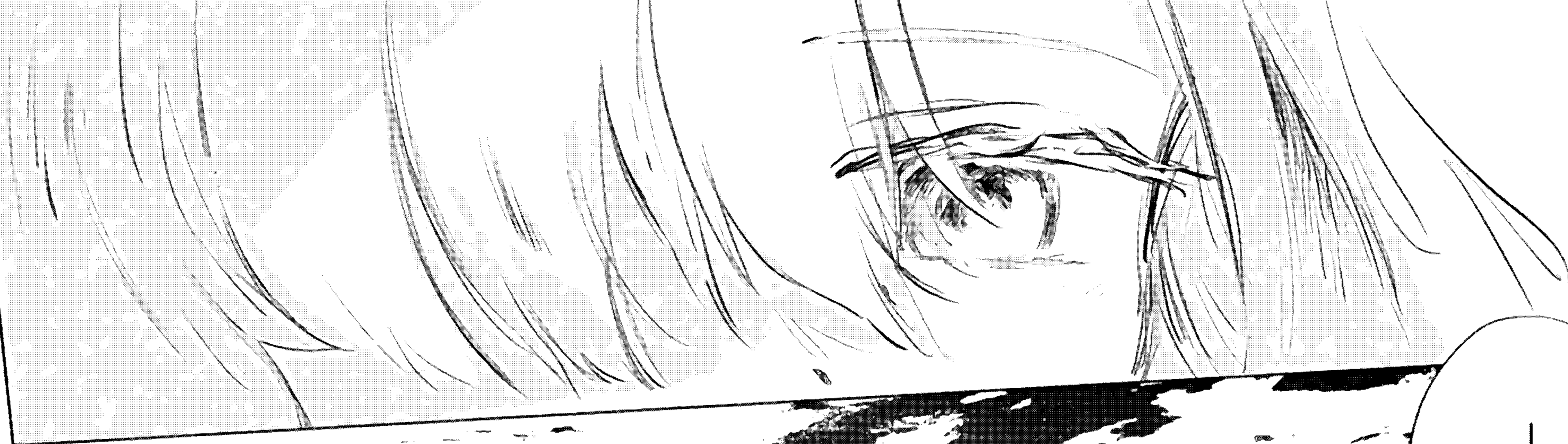
我們一起  
活著

去尋找  
能夠幸福生活的  
星球吧






渡里！



—  
好





渡里！  
一路順風！

焦黎……



下次再讓我們  
復仇吧！

下次  
我一定  
會贏！

無論到多遠  
都要健康呀

一定要  
好好吃飯

渡里……！

大家……



再見了大家

別了  
我摯愛的  
故鄉



等到



等到有一天  
結束了  
所有的旅途

陷入永眠之時



我  
一  
定

會  
回  
到  
這  
個  
夏  
天  
吧





# 咲良田的 野猫般的少女 相麻菫



咲良田野猫汉化组

招翻译招嵌字  
欢迎同好加入

测试群 819710588

闲聊群 522830149